

ژووان نه جيبه نه حمهه 30 سال له گهڼ شيعر دا

نه جيبه يا جوانتره بليم ژووان ناويكي دياره له شيعري كوردى دا... من بو خوم باوهرم به نه ده بى نافرته و پياو نيه، به لام نه گهر ليك جيا بكرتته وه نه وا نه جيبه له ناو قه له مى ژنانى كورد دا نه ستيره يه كى گهش و ناسراوه... بو من يه كيكه له باشترين شاعيري ژن... نه و كاته ي ژووان دهرده شيعري تووش هات، شاعيرانى وه كو نه و له په نجه كانى يه ك دست تينه ده په رين... قه دهر بو كورد باشى هينا و ژووان كه و ته داوى عيشق... نه و عيشقه ش به شيعر دهر را له به رو كى دنداره كه ي... نه و شه مه كى ده يناسى نه گهر يارى وه لى ديوانه نه بو ايه... وه لى ديوانه چون ياران وه سپه تم دهنوسى نه گهر شه نه بو ايه... ده بى هردوكيان ته واو كه رى يه كتر بن... نا نه جيبه 30 سال نه مه و بهر نه و ولاته و نه و كو مه لگايه دواكه و تووه پر به دم هاوارى دهر كرد خوشتم ده وى و به داوى خوشه ويسته كه ي ويل و سر گهر دان بو... ده ك پيروزبيت نه و عيشقه نيلايه كه وه كو عيشقى رايغه عه ده ويه {رابعه العدويه} و ابن العربى و الحلاج پاك و بيگهر د بو، به لام زور كه من نه وانى له نه ينى دو دندا ده گهن... له به ختى نه جيبه نه و كارتونه م دوزيه وه كه هه نديك نه و نامانى تيدا هه شاردرابوون كه كاتى خوى بوى ره وانه كرد بووم، له ناوياندا نه و شيعرانه خويان گهرم گهرم دا پو شيبوو، ناى دتم چهند خوش بوو كه نه و گه نجينه م دوزيه وه... له گهڼ نامه كانى ژووان و كاكه محممه د حه مه باقى نامى ماموستايانى هه ردم زيندوو {مه سعود محممه د و شوکور مسته فا و رزگار محممه د خه ليل} و ماموستا محممه دى مه لاهه كريم و... هتد، دوزيه وه به هيو اى نه وانى تريش له لايه كى تر دا سر دهر به يتن ... كاتى نه و نامانه له دايك بوون، نه و ساتانه چهند به نرخ بوون ... هه ريه كه يان ته مه نيان 20 ساليكه، هه نده ك بگره ته مه نيان پيرتره... له كاتى مان گواستنه وه، سالى 1991 نه و كارتونه خوى خستبو وه ناو نه و كه لوپه لانى بو ژيرخانه كه م كوچى پيكرابوو... كه گه يشتمه سه ريان گوتيان نه وانى تو له ژوره كه تدايه و نه وانى ژير خانيش زياده كانن... پاش چهند مانگيك كه كارتونى كتابانم كرده وه و به داوى نامه كان ويل بووم... هه رده گهرام نه و نامانه خويان نيشان نه ده دام، بوخوم نه مه زانى بو ليم زين... له ژياندا سو كايه تيم به مروفا نه كردوو و هه ردم مروفا په رست بووم... بو خوشم نه وه نده له ژياندا بيباكو بيته سه ربه ر نه بووم پارچه كاغذى ره شنوسى كو يونه وه و كور و دانيشته كانيش هه لده گرم و ده يانپاريزم، بويه ناچار بووم خوم دابوو به رى نه وه ي له ماله كو نه كه م فريندراوه له گهڼ كه لوپه لى فريندراو... نه وا نه مرو وا ديسان به هيو ايه كى تر پاش 14 سالان ژيرخانه كه م پاك ده كه مه وه و تيشكى هيوام زياد ده كات و كارتونى جوان ديتته وه

بهردهستم... نامه‌کان ، پارچه‌کاغذ زه‌کان ، شیعر و میعره‌کانم که هه‌ندیکیان ده‌گه‌ریتته‌وه بۆ کاتی لاویم و له هه‌ولێری خوشه‌ویستدا له‌دایک بیوون به‌لام هه‌ر به مه‌لۆنکه‌یی هه‌نگیرابوون که‌وته‌وه به‌ردهستم ، یه‌که یه‌که بۆنیان ده‌که‌م ، نه‌وا به سینگمه‌وه ده‌یان نووسینم پێیان ده‌لیم به‌خیریینه‌وه ، ئیستاکه‌ش هه‌ر دره‌نگ نیه ... باوکی لاوژه کاکه محهمه‌دحه‌مه‌باقی نه‌وه سه‌دامیش نه‌ما له نامه‌یه‌کتدا بۆت نووسیبووم {...تۆ بلیی نه‌مرین و ، مه‌رگی نه‌م درنده و ده‌عبایه به‌چاو ببینین!..من ناواتم له ژيانما هه‌ر نه‌وه‌یه، هه‌تا له ژياندام مه‌رگی سه‌دام - م بدیبايه..} به‌ئێ هه‌ردووکه‌مان له‌گه‌ڵ نه‌جیبه‌ش وا له ژيانیین و چاک ده‌بینین سه‌دام و داروده‌سته‌که‌ی چیان به‌سه‌ر هاتوو ، ناواتی تۆ و ناواتی هه‌موومان هاته‌دی.... به‌لام نامه‌کان... ناخ و سه‌د ناخ هه‌ندیکیان بوونه به‌یادگار و نووسه‌ره‌کانیان وا له به‌هه‌شت له‌گه‌ڵ فریشته‌کان گۆرانی بۆ به‌خته‌وه‌ری مرو‌فایه‌تی ده‌چرن... خه‌وتان خوش مامۆستایانم... خه‌وتان خوش... هه‌تا پیتان ده‌گه‌مه‌وه....

له 1999/8/12 دا له هه‌ولێره‌وه دیوانی شیعر {میژووی دار سیو} و کورته‌ چیرۆک {په‌پووله‌کانی مه‌رگ} ی نه‌جیبه‌ نه‌حه‌دم بۆ هات له هه‌ردوو به‌ره‌مه‌که‌ی نه‌و چه‌ند دێره‌ ده‌رباره‌ی ژبانی نووسراوه‌ و الێره‌دا منیش به‌بێ ده‌سکاری بۆ نه‌وانه‌ی هیشتا ژوان نانس بڵاوده‌که‌مه‌وه ... داوای لی‌بووردنیش له‌ کاکم حه‌مه‌وخوشکم نه‌جیبه .

نه‌جیبه‌ نه‌حه‌دم

سالی 1954 له شاری که‌رکووک هاتۆته دنیاوه...

خویندنی سه‌ره‌تایی و ناوه‌ندی و ناماده‌یی هه‌ر له که‌رکووک ته‌واو کردوو...

سالی 1976 له زانکۆی سلێمانی به‌شی زمان و نه‌ده‌بی کوردی ته‌واو کردوو...

له سالی 1976 به‌دواوه، به‌ره‌می شیعر و کورته‌ چیرۆکی له‌ رۆژنامه و گۆفاره‌کاندا بڵاو کردۆته‌وه...

له سالی 1976 تا 1981 له شاره‌کانی ده‌ربه‌ندیخان و چه‌مه‌مان مامۆستا بووه...

له سالی 1981 به‌دواوه بۆته پێشمه‌رگه‌ و ماوه‌ی 10 ساڵ وه‌ک نووسه‌ریکی پێشمه‌رگه، له یه‌کیته‌ی نووسه‌رانی کوردستان دا چالاکي نه‌ده‌بی نواندوووه...

تا ئىستا ئەم بەرھەمانەى چاپ و بلاو كردۆتەوہ :

1/ خاكى دايك - رۆمان - جەنگيز ئەتماتوف - وەرگىران ئە عەرەبىيەوہ: چاپى يەكەم 1986
ياخ سەمەر چاپى دووہم 1992 تەوريز - ئيران .

2/ بەھارە گريان - شيعر - چاپى يەكەم 1994 تەوريز - ئيران .

3/ راسان - كورته چيروك - چاپى يەكەم 1994 تەوريز - ئيران .

4/ پەپوولەكانى مەرگ - كورته چيروك - چاپى يەكەم ھەولير 1998.

5/ ميژووى دار سىو - شيعر - چاپى يەكەم ھەولير 1998 .

بەرھەمى نامادەى بۆ چاپ :

چەك و چيا - رۆمان - جيمس ئۆلدرىج - وەرگىران ئە عەرەبىيەوہ.

نووسىنى : فەھد گەردەوانى 2005/10/24 ستۆكھولم

پارچە شيعرەكانى ژوان نەجىبە ئەممەد

فەرمانە ووشە

1

جار جاره بە سەر شانى شيعرئىك دا،

ملە لار ئەبىتەوہ...

وہنەوز ئەدەم..

ووشەكان لە نيوانى پىلۆهكانما،

ئەبىنە كۆمەلنى قوتابى كۆتر رەنگ،

پەنجەرى بارىك و بى نازيان،

لە رووما بەرز ئەكەنەو و،

ھەر يەكە يان ھاوار ئەكات:

سروودىكى تازەم پى يە..

2

لە ئەفرىقىا و..لە.....

لە فەلەستىن..كوردستانا..

فەم وەك گزنگى بەيانيان ،

ئاسۆى گشت مالىكى تەى ئەكات..

وەكو لەتە كولېزەيەك ،

ئەگاتە گشت سفرە و فوانى..

وەكو دلۆپە ئاوى روون ،

ئەرزىتە گەرووى ھەموومان..

فەم وەكو بريسكەى فەنجەرى ،

كىلانەكەى جى ھىشتىبى ،

رەنگى قز و دەم و چا و بەرگى ،

ھەزاران ئەنوئىتى..

فەم وەكو داسولكەيەكى تىز ،

سەوزە ھىوای لاوھەكانمان سەر ئەپرى

ئەلئەن ھەموو شەيخەكانە ،
 كۆرپەى يەك بىرن و ،
 ھەر جارەى بە رەنگيک ،
 لە مەلەدانى ھەستەوہ ئەكەونە ،
 ئاسۆى فەونەكانەوہ..
 راست ئەكەن ..
 چونكە عەشقى تۆ ناگۆرئ .. كۆن نابى ..
 عەشقت رۆژە..شەوہ..بەھارە..گەزنگە..
 لەگەل گشت كۆنيك دا تازەيە..

پايىزى 1980